

PRO TOUCH

SIZES / GRÖSSEN / TAILLES

FORCE 1000 HS LITE (413248)

FIG. 1

	S	M	L
cm	120-140	140-160	160-180
In	3'11"-4'7"	4'7"-5'3"	5'3"-5'11"

FIG. 2

INQUIRIES@intersport.com

TUV Rheinland (Germany) Product GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nuremberg, NB 0197
Made in China / Fabriqué en Chine

EN 12061:2009
EU 2016/425 Cat. 2

EN

USER INFORMATION ON SHIN GUARDS FOR FOOTBALL PLAYERS

This product provides protection against impacts and kicks only that may occur during a game of association football.

Other injuries and hazards specific to association football cannot be ruled out even with proper application. The INTERSPORT Group does not assume any liability for such injuries.

Please note that: Notches, cracks, open stitches and even dirt or impurities may affect the protective effect. The protective effect required for other types of sports may not be achieved under certain circumstances.

The shin guard can protect against kicks only in the protective zones foreseen for this purpose (Sign or refer to Fig. 2). Thus, pay attention to the correct placement of the shoe.

Selection of the correct size of shin guards (S - L) is important. Please use either the size grid (refer to Fig. 1) or determine the sizes offered according to the length of your lower leg by trying them out.

The letters L and R on the inside of the shells correspond respectively to the left and right shin guards. The shin pad should be used only with the sleeve.

Make sure to check that the guard is fixed securely. Place the shoe over your foot on your shin ensuring that the logo is facing forward. Insert the guard into the inner pocket of the sleeve (narrow edge first) and pull the guard from slipping while running or while tackling.

Attention: If the product comes in contact with chemicals or is exposed to high or low temperatures, this may impair the protective effect.

case, the product must be replaced immediately.

The shin guards must be replaced even without noticeable damage after 3 years. (see symbol ☒ for production date)

Disposal of product
This product must not be disposed of in municipal waste. Please check local regulations regarding the disposal of your product.

Please find the EU declaration of conformity on our website www.protouch.eu

Warnings:
No shin guard can offer full protection against injuries. If the sleeve is too tight this may lead to disruption of the blood circulation or it may obstruct mobility.

Any structural modification, alteration, contamination or misuse of the shin guard may lead to deterioration in the protective effect.

The shin guards should not be extended or shortened by any means. This leads to drastic deterioration in the protective effect.

Store and transport the shin guards with care ensuring that no heavy objects are placed on top of them and the guards do not get crushed, scratched or damaged.

COMPOSITION:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Styrene-butadiene-copolymer / EVA / Polyester

Instructions for care

- Store in dry and cool place away from direct heat and light sources
- Do not wash
- Allow it to air dry at room temperature. Do not keep it near heaters or other sources of direct heat
- Use the packaging provided to best transport the shin guards.

Inspection
Only use the guards after visual and haptic inspections. If you identify burnt seams or damage to the material, this is a sign of excessive use of the product. In this

DE

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZU SCHIENBEINSCHÜTZERN FÜR FUSSBALLSPIELER

Dieses Produkt bietet nur Schutz vor Stößen und Tritten, die während eines Fußballspiels auftreten können.

Andere Verletzungen und Gefahren, die spezifisch für diesen Sport sind, können durch die Verwendung dieses Produkts nicht ausgeschlossen werden.

Die INTERSPORT Gruppe übernimmt in diesem Fall keine Haftung.

Bitte beachten Sie: Schnitte, Risse, offene Nähte und sogar Druck- und Verschmutzungen können die Schutzwirkung beeinträchtigen. Die für andere Sportarten erforderliche Schutzwirkung kann unter bestimmten Umständen möglicherweise nicht erreicht werden.

Der Schienbeinschützer kann nur in den dafür vorgesehenen Schutzzonen (siehe Abb. 2) für einen Trittschutz sorgen. Beachten Sie die richtige Platzierung des Schienbeinschützers (schmale Kante nach vorne). Ein Verschieben des Schienbeinschützers nach hinten oder Vorwärtsschieben des Schienbeinschützers ist nicht zulässig.

Stellen Sie sicher, dass der Schützer sicher befestigt ist. Legen Sie die Manschette über Ihrem Fuß und Ihr Schienbein und achten Sie darauf, dass das Logo nach vorne zeigt. Schieben Sie den Schützer mit der schmalen Kante zuerst in die Innentasche der Manschette, um ein Verschieben des Schützers beim Laufen oder Tackeln zu verhindern.

Achtung: Wenn das Produkt mit Chemikalien in Kontakt kommt oder hohen bzw. tiefen Temperaturen ausgesetzt wird, kann dies die Schutzwirkung beeinträchtigen.

Die mitgelieferte Verpackung verwenden, um die Schienbeinschützer sicher zu transportieren.

Warnhinweise:
Kein Schienbeinschützer kann umfassenden Schutz vor Verletzungen bieten.

Wenn die Manschette zu fest angezogen ist, kann dies zu Durchblutungsstörungen oder Bewegungsbeschränkungen führen.

Jede strukturelle Veränderung, Abänderung, Verschmutzung oder Zweckentfremdung des Schienbeinschützers kann zu einer Verschlechterung der Schutzwirkung führen.

Die Schienbeinschützer dürfen auf keinen Fall verlängert oder verkürzt werden. Dies führt zu einer drastischen Verschlechterung der Schutzwirkung.

Entsorgung des Produkts
Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung Ihres Produkts.

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website www.protouch.eu

ZUSAMMENSETZUNG:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Styrol-Butadien-Kautschuk / EVA / Polyester

Pflegeanleitung
Kühl und trocken lagern, direkten Kontakt mit Wärme- und Lichtquellen vermeiden
• Nicht waschen

IT

INFORMAZIONI RELATIVE AI PARASTICCHI PER IL GIOCO DEL CALCIO

Questo prodotto fornisce protezione solamente contro urti e calci che possono verificarsi durante le fasi di gioco.

Altri rischi e lesioni tipici del gioco del calcio non possono essere evitati completamente anche con l'adozione delle protezioni adatte. INTERSPORT Group non si assume alcuna responsabilità in tali eventi.

Attenzione: intaccature, crepe, cuciture aperte e sporchie possono compromettere l'efficacia protettiva. Qualora i parastichi venissero utilizzati per praticare altri sport è possibile che la necessaria efficacia protettiva non sia assicurata.

I parastichi offrono protezione solo dagli urti nelle zone protette (scudo o crotch [vedi fig. 2]). Si invita pertanto a selezionare i parastichi corretti.

È importante scegliere la corretta misura dei parastichi (S - L). Utilizzare la tabella delle misure (vedi fig. 1) o scegliere in base alla lunghezza della gamba tra i formati disponibili sempre provandosi.

Le lettere L e R all'interno della struttura rigida corrispondono rispettivamente al parastico sinistro e destro. Il parastico deve essere utilizzato aderente con la sua calza.

Controllare che la protezione sia fissata in modo corretto. Collocare la calza sul piede o sullo stinco con il logo rivolto in avanti. Inserire la protezione nella tasca anteriore della calza (estremità stretta per prima) in modo che non scivoli via durante la corsa o il contrasto.

Attenzione: il contatto con prodotti chimici o l'esposizione a temperature troppo elevate o troppo basse può compromettere l'efficacia protettiva.

AVVERTENZE

Nessun parastichino può proteggere completamente dalle lesioni.

- Se la calza è troppo stretta si potrebbe bloccare la circolazione sanguigna oppure ostacolare la mobilità.
- Qualsiasi modifica strutturale, alterazione, contaminazione o utilizzo errato del parastichino potrebbe provocare la riduzione dell'efficacia protettiva.
- I parastichi non devono essere allungati o accorciati in alcun modo in quanto si potrebbe provocare una drastica riduzione dell'efficacia protettiva.

Conservare e trasportare i parastichi con cura facendo attenzione a non riporre oggetti pesanti sopra di essi, con il rischio di schiacciarli, graffiarli o danneggiarli.

COMPOSIZIONE:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Copolimero stirene-butadiene / EVA / poliestere

Istruzioni per la pulizia

- Conservare in un luogo fresco e asciutto al riparo da fonti di calore e di illuminazione diretta.
- Non lavare
- Lasciare asciugare a temperatura ambiente. Non collocare in prossimità di termosifoni o altre fonti di calore dirette.
- Si raccomanda di trasportare i parastichi nella confezione fornita in dotazione.

SHIN GUARDS
DE SCHIENBEINSCHÜTZER
FR PROTÈGE-TIBIAS

Spedizione
Usare la protezione solo dopo l'ispezione visiva e tattile. Eventuali cuciture salite o danni al materiale denotano un'usura eccessiva del prodotto. In questo caso, il prodotto deve essere sostituito immediatamente. Il parastichino deve essere sostituito dopo 3 anni, anche se non presenta danni visibili (Per la data di produzione, consultare il simbolo ☒).

Smaltimento del prodotto
Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Consultare le normative locali per il corretto smaltimento del prodotto.

La dichiarazione di conformità UE è disponibile sul nostro sito www.protouch.eu

FR

INFORMATIONS RELATIVES AUX PROTÈGE-TIBIAS POUR LA PRATIQUE DU FOOTBALL

Ce produit offre une protection uniquement contre les coups et les chocs qui peuvent survenir lors d'un match de football amateur.

Les ports de protections adhésives ne permettent en aucun cas d'éliminer les autres risques de blessure et de lésions liés à la pratique du football amateur. La société INTERSPORT Group décline toute responsabilité à cet égard.

Remarque : les entailles, fissures, coutures décollées ou autres dommages peuvent altérer l'efficacité protectrice. L'effet protecteur requis pour d'autres catégories de sport ne peut pas être garanti dans certaines conditions.

Ce produit protège uniquement une partie de votre tibia (voir Fig. 2) et essayez les différentes tailles proposées pour faire votre choix en fonction de la longueur de votre bas de jambe.

Les lettres L et R à l'intérieur de la coque permettent de distinguer le protège-tibia gauche (L) du protège-tibia droit (R). Le protège-tibia doit être exclusivement utilisé avec le manchon.

Vérifiez que le protège-tibia est fermement fixé. Enfoncez le manchon et remettez-le le long de votre tibia, en plaçant le logo sur la face avant. Insérez le protège-tibia dans la poche intérieure du manchon (en

commençant par la partie la plus étroite) afin d'éviter qu'il ne glisse pendant la course ou en cas de tacle.

Attention : l'effet protecteur du produit peut être réduit en cas de contact avec des produits chimiques ou en cas d'exposition à des températures élevées ou basses.

Alertes
Aucun protège-tibia ne peut garantir une protection totale contre les blessures.

Veillez à ce que le manchon ne soit pas trop serré ; cela pourrait bloquer la circulation sanguine ou réduire la mobilité.

Toute modification de la structure, toute altération, toute contamination ou toute mauvaise utilisation du protège-tibia peut entraîner une altération de son effet protecteur.

Les protège-tibias ne doivent en aucun cas être rallongés ou raccourcis. L'effet protecteur pourrait être considérablement amoindri.

Les protège-tibias doivent être stockés et transportés avec le plus grand soin, en veillant à ne pas placer dessus d'objets lourds et en évitant qu'ils ne soient écrasés, rayés ou endommagés.

COMPOSITION :
FORCE 1000 HS LITE (413248) Copolymère styrène-butadiène / EVA / Polyester

Consignes d'entretien

- Entreposer dans un endroit sec et frais, à l'écart de toute source de chaleur et de lumière directe
- Ne pas laver

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité UE sur notre site www.protouch.eu

NL

CONSUMENTENINFORMATIE OVER SCHEENBESCHERMERS VOOR VOETBALLERS

Dit product biedt bescherming tegen schokken en trappen die tijdens een voetbalwedstrijd kunnen voorkomen.

Zelfs wanneer de bescherming juist wordt aangebracht zijn andere blessures en risico's die gepaard gaan met het spelen van voetbal niet geheel uit te sluiten. INTERSPORT Group is in dit geval niet aansprakelijk.

N.B.: ritsen, scheuren, kapot stikken en vul kunnen een nadelige invloed hebben op de beschermende werking. De bescherming moet niet worden verlengd of verkort. Het gebruik van de bescherming kan onder bepaalde omstandigheden tot ernstige verminderde van de beschermende werking leiden.

De scheenbeschermers mogen op geen enkele manier worden aangepast. Het gebruik van de bescherming kan ernstige verminderde van de beschermende werking veroorzaken.

Vervoer en bewaar de scheenbeschermers zorgvuldig. Zorg ervoor dat er geen zware voorwerpen bovenop geplaatst worden en dat de beschermers niet ingedrukt, gekrast of beschadigd raken.

SAMENSTELLING:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Styreen-butadien-copolymer / EVA / Polyester

Onderhoudsvorschriften

- Opslaan op een droge, koele plaats, niet blootgesteld aan directe warmte- of lichtbronnen.
- Niet wassen

• Bij kamertemperatuur laten drogen. Niet dichtbij verwarmingen of andere warmtebronnen leggen

• Gebruik de meegeleverde verpakking om de scheenbeschermers optimaal te vervoeren

Waarschuwingen
Geen enkele scheenbeschermers kan volledige bescherming tegen blessures bieden.

- Een te strak omhulsel kan tot verstoring van de bloedcirculatie leiden of de bewegingsvrijheid beperken.

Elke structurele modificatie, wijziging, vervuiling of misbruik van de scheenbeschermers kan leiden tot vermindering van de beschermende werking.

De scheenbeschermers mogen op geen enkele manier worden aangepast. Het gebruik van de bescherming kan ernstige verminderde van de beschermende werking veroorzaken.

Vervoer en bewaar de scheenbeschermers zorgvuldig. Zorg ervoor dat er geen zware voorwerpen bovenop geplaatst worden en dat de beschermers niet ingedrukt, gekrast of beschadigd raken.

SAMENSTELLING:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Styreen-butadien-copolymer / EVA / Polyester

Onderhoudsvorschriften

- Opslaan op een droge, koele plaats, niet blootgesteld aan directe warmte- of lichtbronnen.
- Niet wassen

SV

BRUKSANVISNING FÖR BENSKYDD FÖR FOTBALLSPÄLARE

Denna produkt ger skydd mot stötar och sparkar som kan uppstå under en fotbollsmatch.

Andra skador och faror som är specifika för fotboll kan inte uteslutas även vid korrekt användning. INTERSPORT Group har inget ansvar i detta fall.

Notera att: ritsar, sprickor, trasor, sömmar eller skadade områden kan ha en negativ effekt på produktens skyddsförmåga. Skyddsförmågan kan även vara undermålig för andra typer av sporter.

Benskyddet kan endast skydda mot sparkar på vadadade zoner (märkning eller stång [se bild 2]). Därför ska benskyddet väljas noga utomgående.

Val av rätt storlek för benskyddet (S-L) är viktigt. Välj rätt storlek enligt denna (se bild 1) eller prova dig fram till rätt storlek beroende på längden på ditt underben om att prova dem.

Bokstaverna L och R på insidan av skallen motsvarar respektive vänster och höger skenbensskydd. Skenbensskyddet ska endast användas tillsammans med hölet.

Säkerställ att skyddet är säkert fastsatt. Placera hölet över foten på skyddet och se till att loggan är vänd framåt. För in skyddet i hölets ficka (smalare änden först) för att förhindra att det glider när du springer eller tacklar.

OBS: Produktens skyddsförmåga kan påverkas negativt om produkten kommer i kontakt med kemikalier eller utsätts för höga eller låga temperaturer.

Inspektion
Använd endast skyddet efter visuell och haptisk inspektion. Om du upptäcker sömmar som brister eller materialskador, är detta ett tecken på överdriven användning av produkten. I det här fallet måste produkten bytas ut omedelbart.

Benskyddet måste bytas ut efter 3 år även utan märkbart skada. (Se symbol ☒ för tillverkningsdatum.)

Produkts avfallsantering
Denna produkt får inte kastas i hushållsavfallet. Beakta de lokala bestämmelserna för din produktens avfallsantering.

EU-förskrift om överensstämmelse finns på vår hemsida www.protouch.eu

Varningar
Inget benskydd kan ge ett fullständigt skydd mot personskador.

Om du är för tät börstränga kan det leda till störningar i blodcirkulationen eller hindra rörförskingningen.

Eventuell strukturell modifiering, ändring, kontamination eller felaktig användning av benskyddet kan leda till försämring av skyddseffekten.

Notera att: ritsar, sprickor, trasor, sömmar eller skadade områden kan ha en negativ effekt på produktens skyddsförmåga. Skyddsförmågan kan även vara undermålig för andra typer av sporter.

Benskyddet kan endast skydda mot sparkar på vadadade zoner (märkning eller stång [se bild 2]). Därför ska benskyddet väljas noga utomgående.

Val av rätt storlek för benskyddet (S-L) är viktigt. Välj rätt storlek enligt denna (se bild 1) eller prova dig fram till rätt storlek beroende på längden på ditt underben om att prova dem.

Bokstaverna L och R på insidan av skallen motsvarar respektive vänster och höger skenbensskydd. Skenbensskyddet ska endast användas tillsammans med hölet.

Säkerställ att skyddet är säkert fastsatt. Placera hölet över foten på skyddet och se till att loggan är vänd framåt. För in skyddet i hölets ficka (smalare änden först) för att förhindra att det glider när du springer eller tacklar.

OBS: Produktens skyddsförmåga kan påverkas negativt om produkten kommer i kontakt med kemikalier eller utsätts för höga eller låga temperaturer.

Inspektion
Använd endast skyddet efter visuell och haptisk inspektion. Om du upptäcker sömmar som brister

eller materialskador, är detta ett tecken på överdriven användning av produkten. I det här fallet måste produkten bytas ut omedelbart.

Benskyddet måste bytas ut efter 3 år även utan märkbart skada. (Se symbol ☒ för tillverkningsdatum.)

Produkts avfallsantering
Denna produkt får inte kastas i hushållsavfallet. Beakta de lokala bestämmelserna för din produktens avfallsantering.

EU-förskrift om överensstämmelse finns på vår hemsida www.protouch.eu

Varningar
Inget benskydd kan ge ett fullständigt skydd mot personskador.

Om du är för tät börstränga kan det leda till störningar i blodcirkulationen eller hindra rörförskingningen.

Eventuell strukturell modifiering, ändring, kontamination eller felaktig användning av benskyddet kan leda till försämring av skyddseffekten.

Notera att: ritsar, sprickor, trasor, sömmar eller skadade områden kan ha en negativ effekt på produktens skyddsförmåga. Skyddsförmågan kan även vara undermålig för andra typer av sporter.

Benskyddet kan endast skydda mot sparkar på vadadade zoner (märkning eller stång [se bild 2]). Därför ska benskyddet väljas noga utomgående.

Val av rätt storlek för benskyddet (S-L) är viktigt. Välj rätt storlek enligt denna (se bild 1) eller prova dig fram till rätt storlek beroende på längden på ditt underben om att prova dem.

Bokstaverna L och R på insidan av skallen motsvarar respektive vänster och höger skenbensskydd. Skenbensskyddet ska endast användas tillsammans med hölet.

Säkerställ att skyddet är säkert fastsatt. Placera hölet över foten på skyddet och se till att loggan är vänd framåt. För in skyddet i hölets ficka (smalare änden först) för att förhindra att det glider när du springer eller tacklar.

OBS: Produktens skyddsförmåga kan påverkas negativt om produkten kommer i kontakt med kemikalier eller utsätts för höga eller låga temperaturer.

Inspektion
Använd endast skyddet efter visuell och haptisk inspektion. Om du upptäcker sömmar som brister

NO

INSTRUKSJONER FOR LEGGSKINNER FOR FOTBALLSPILLERE

Dette produktet gir bare beskyttelse mot stot og spark som kan forekomme under lagfotball.

Andre skader og farer som er spesifikke for lagfotball, kan ikke utelukkes selv med riktig bruk. I slike tilfeller har INTERSPORT Group ikke noe ansvar.

Venligst vær oppmerksom på følgende: hakk, sprækker, åpne masker og slitte eller umærkede kan svekke den beskyttende virkningen. Produktets beskyttende virkning kan være utstretket for andre typer aktiviteter.

Leggskinnene beskytter kun mot spark i beskyttelsessonene som er beregnet på dette (se fig. 2). Vegg derfor skinnene med omhu.

Det er viktig å velge riktig størrelse på leggskinnene (S - L). Bruk enten størrelsesguiden (se fig. 1), eller vegg blant størrelsene ved å prøve dem ut i forhånd til lengden på nedre del av leggen. Produktets beskyttelse vil ikke være effektiv hvis du bruker skinnene i den mindre størrelsen (S).

Pass på å sjekke at skinnen er godt festet. Plasser fyllen over foten på leggen. Sjekk at loggen vender forover. Før skinnen inn i den indre lomme på høyden (den smalle kanten først) for å hindre at skinnen glir ved løping eller tackling.

Forsikring produktets beskyttende virkning kan svekkes hvis produktet kommer i kontakt med kjemikalier eller utsettes for høye eller lave temperaturer.

Advarsel
Hvis fyllen er for stram, kan det stenge for blodgjennomstrømming eller begrense bevegeligheten.

Enhver modifiering av strukturen eller fell bruk av leggskinnene kan redusere den beskyttende virkningen.

Leggskinnene skal ikke forlenges eller forkortes på noen måte. Dette fører til drastisk svekkelse av den beskyttende virkningen.

Leggskinnene må lagres og transporteres med omhu. Pass på at ingen tunge gjenstander ligger oppå dem og at de ikke klemmes flate, rives eller skades på annen måte.

SAMMENSETNING:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Styren-butadien-copolymer / EVA / Polyester

Vedlikehold
Lagres på et tørt og kjølig sted på god avstand fra direkte varme- og lyskilder

- Ikke vaskes
- Tørkes i romtemperatur. Må ikke oppbevares i nærheten av radiatorer eller andre direkte varmekilder
- Leggskinnene bør transporteres i pakningen som fulgte med

Inspeksjon
Leggskinnene må brukes etter at du har sett og kjent på dem og konstatert at de er i orden. Materiale som er skadet eller sprukne sammen er tegn på at produktet har

vært brukt for hardt. Produktet må byttes ut umiddelbart.

Leggskinnene må byttes ut etter tre år, også selv om de ikke har synlig skade. (Se symbol ☒ for produksjonsdato.)

Kaste produktet
Produktet skal ikke kastes med kommunalt avfall. Sjekk lokalt regelverk for kasting av produktet.

EU-samsvarserklæringen finner du på nettsiden vår www.protouch.eu

Advarsel
Hvis fyllen er for stram, kan det stenge for blodgjennomstrømming eller begrense bevegeligheten.

Enhver modifiering av strukturen eller fell bruk av leggskinnene kan redusere den beskyttende virkningen.

Leggskinnene skal ikke forlenges eller forkortes på noen måte. Dette fører til drastisk svekkelse av den beskyttende virkningen.

Leggskinnene må lagres og transporteres med omhu. Pass på at ingen tunge gjenstander ligger oppå dem og at de ikke klemmes flate, rives eller skades på annen måte.

SAMMENSETNING:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Styren-butadien-copolymer / EVA / Polyester

Vedlikehold
Lagres på et tørt og kjølig sted på god avstand fra direkte varme- og lyskilder

- Ikke vaskes
- Tørkes i romtemperatur. Må ikke oppbevares i nærheten av radiatorer eller andre direkte varmekilder
- Leggskinnene bør transporteres i pakningen som fulgte med

Inspeksjon
Leggskinnene må brukes etter at du har sett og kjent på dem og konstatert at de er i orden. Materiale som er skadet eller sprukne sammen er tegn på at produktet har

ES

INFORMACIÓN AL USUARIO SOBRE LAS ESPILLERAS PARA FOTÓBALISTAS

Este producto protege sólo de los golpes y las patadas que pueden producirse durante un partido de fútbol.

Las otras lesiones y riesgos específicos del fútbol no pueden descartarse ni asegurarse con una correcta aplicación del producto. INTERSPORT Group no asume ninguna responsabilidad en este caso.

Tenga en cuenta que: los agujeros, las fisuras, las costuras abiertas e incluso la suciedad y las impurezas pueden afectar a la capacidad de protección del producto. En determinadas circunstancias, las espilleras pueden no ofrecer la protección que se necesita en otro tipo de deportes.

La espillera sólo puede proteger contra patadas en las zonas de protección previstas (símbolo o barra [ver Fig. 2]). Por lo tanto, procure elegir correctamente su espillera.

Es importante escoger la talla correcta de espillera (S - L). Para ello, utilice la guía de tallas (ver Fig. 1) o pruébese el producto para elegir la talla correspondiente a su largo de pierna.

Las letras L y R del interior de los armazones corresponden respectivamente a las espilleras de la izquierda y de la derecha. La almohadilla espillera debe usarse únicamente con la pantorrillera.

Asegúrese de que la espillera está sujeta de manera segura. Coloque la pantorrillera encima del pie, sobre la espillera, y asegúrese de que el logotipo mira hacia delante. Introduzca la almohadilla en el bolsillo interior de la pantorrillera (primero el extremo más estrecho) para evitar que se deslice al correr o durante las entradas.

Atención: si el producto entra en contacto con sustancias químicas o si se expone a temperaturas altas o bajas, su capacidad de protección puede verse afectada.

Advertencias
Ninguna espillera puede garantizar una protección total frente a las lesiones.

Veillez à ce que le manchon ne soit pas trop serré ; cela pourrait bloquer la circulation sanguine ou réduire la mobilité.

Toute modification de la structure, toute altération, toute contamination ou toute mauvaise utilisation du protège-tibia peut entraîner une altération de son effet protecteur.

Les protège-tibias ne doivent en aucun cas être rallongés ou raccourcis. L'effet protecteur pourrait être considérablement amoindri.

Les protège-tibias doivent être stockés et transportés avec le plus grand soin, en veillant à ne pas placer dessus d'objets lourds et en évitant qu'ils ne soient écrasés, rayés ou endommagés.

COMPOSITION :
FORCE 1000 HS LITE (413248) Copolymère styrène-butadiène / EVA / Polyester

Consignes d'entretien

- Entreposer dans un endroit sec et frais, à l'écart de toute source de chaleur et de lumière directe
- Ne pas laver

for las espilleras

Inspección
Utilice únicamente las espilleras tras su inspección visual y táctil. Si descubre costuras rotas o daños en el material, es un indicio de un uso excesivo del producto.

Las espilleras deben reemplazarse a los 3 años, aunque no presenten daños visibles. (Ver el símbolo ☒ para saber la fecha de fabricación.)

Eliminación del producto
Este producto no debe desecharse junto con los residuos urbanos. Por favor, consulte la normativa local referida a la eliminación de su producto.

Encuentra la Declaración de Conformidad de la UE en nuestra página web www.protouch.eu

Advertencias
Ninguna espillera puede garantizar una protección total frente a las lesiones.

Veillez à ce que le manchon ne soit pas trop serré ; cela pourrait bloquer la circulation sanguine ou réduire la mobilité.

Toute modification de la structure, toute altération, toute contamination ou toute mauvaise utilisation du protège-tibia peut entraîner une altération de son effet protecteur.

Les protège-tibias ne doivent en aucun cas être rallongés ou raccourcis. L'effet protecteur pourrait être considérablement amoindri.

Les protège-tibias doivent être stockés et transportés avec le plus grand soin, en veillant à ne pas placer dessus d'objets lourds et en évitant qu'ils ne soient écrasés, rayés ou endommagés.

COMPOSITION :
FORCE 1000 HS LITE (413248) Copolymère styrène-butadiène / EVA / Polyester

Consignes d'entretien

- Entreposer dans un endroit sec et frais, à l'écart de toute source de chaleur et de lumière directe
- Ne pas laver

DA

BRUGSANVISNINGER OM BENSKINNET TIL FODBOLDSPILLERE

Dette produkt giver kun beskyttelse mod stød og spark, som kan forekomme under en fodboldkamp.

Blodsår, skader og farer som er specifikke for fodboldkamp kan ikke udelukkes, selv med en korrekt påføring. INTERSPORT Group påtager sig intet ansvar.

Venligst vær opmærksom på følgende: hakk, sprækker, åbne masker og slitte eller umærkede kan svekke den beskyttende virkning. Produktets beskyttende virkning kan være utstretket for andre typer sportsgenstande.

Benbeskytterne beskytter kun mod spark i de påkrævede zoner, som er forudset til dette formål (mærkning eller stang [se fig. 2]). Derfor skal du vælge en benbeskytterne i den rigtige størrelse.

Det er vigtigt at vælge en benbeskytterne i korrekt størrelse (S - L). Brug venligst enten vores størrelsesguide (se fig. 1), eller prøv dem selv på, inden du køber dem.

Boksningerne L og R på indersiden af skallerne svarer til henholdsvis venstre og højre benbeskytterne. Skinnepuden bør kun bruges sammen med manchetter.

Kontroller, at benbeskytterne sidder godt fast. Placer manchetteren over din fod på huden og sørg for, at logotyperne vender fremad. Før skinnen ind i manchetterens indermomme (den smalle kant først) for at forhindre skinnen i at glide, når du løber eller tackler.

OBS: Produktets beskyttende virkning kan blive forringet, hvis produktet kommer i kontakt med kemikalier eller udsættes for høje eller lave temperaturer.

Advarsel
Hvis fyllen er for stram, kan det afbryde blodcirkulationen eller hæmme mobiliteten.

Enhver forringelse af strukturen eller forkert brug af leggskinnene kan reducere den beskyttende virkning.

Leggskinnene skal ikke forlænges eller forkortes på nogen måde. Dette vil føre til en drastisk forringelse af den beskyttende effekt.

Opbevar og transport benbeskytterne med omhu: anbring ikke tunge genstande ovenpå dem, så de ikke bliver flade, revet eller skadede på anden måde.

SAMMENSETNING:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Styren-butadien-copolymer / EVA / Polyester

Vedligeholdelse
Skal opbevares et tørt og køligt sted beskyttet mod direkte varme- og lyskilder

- Må ikke vaskes
- Lad lufttørke ved stuetemperatur. Må ikke opbevares i nærheden af radiatorer eller andre direkte varmekilder
- Brug den oprindelige emballage til at transportere benbeskytterne på den bedste måde

Inspektion
Brug kun benbeskytterne efter en visuel og taktil inspektion. Hvis du får øje på brudte syninger eller skader på materialet, er dette et tegn på en hårdt brug af produktet. I dette tilfælde skal produktet udskiftes med det samme.

Benbeskytterne skal udskiftes efter 3 år, også selvom de ikke viser tegn på skader. (Se symbol ☒ for produktionsdato.)

Bortskaffelse af produktet
Dette produkt må ikke kastes bort sammen med husholdningsaffald. Følg venligst de lokale bestemmelser for bortskaffelse af dit produkt.

Se venligst EU-overensstemmelseserklæringen på vores hjemmeside www.protouch.eu

Advarsel
Hvis fyllen er for stram, kan det afbryde blodcirkulationen eller hæmme mobiliteten.

Enhver forringelse af strukturen eller forkert brug af leggskinnene kan reducere den beskyttende virkning.

Leggskinnene skal ikke forlænges eller forkortes på nogen måde. Dette vil føre til en drastisk forringelse af den beskyttende effekt.

Opbevar og transport benbeskytterne med omhu: anbring ikke tunge genstande ovenpå dem, så de ikke bliver flade, revet eller skadede på anden måde.

SAMMENSETNING:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Styren-butadien-copolymer / EVA / Polyester

Vedligeholdelse
Skal opbevares et tørt og køligt sted beskyttet mod direkte varme- og lyskilder

- Må ikke vaskes
- Lad lufttørke ved stuetemperatur. Må ikke opbevares i nærheden af radiatorer eller andre direkte varmekilder
- Brug den oprindelige emballage til at transportere benbeskytterne på den bedste måde

RU

INFORMAZIONE PER L'USO DEL PRODOTTO PER I GIOCATORI DI CALCIO

Questo prodotto protegge solo contro i colpi e i calci che possono verificarsi durante una partita di calcio.

Altri rischi e lesioni tipici del calcio non possono essere evitati completamente anche con l'adozione delle protezioni adatte. INTERSPORT Group non si assume alcuna responsabilità in tali eventi.

Attenzione: intaccature, crepe, cuciture aperte e sporchie possono compromettere l'efficacia protettiva. Qualora i parastichi venissero utilizzati per praticare altri sport è possibile che la necessaria efficacia protettiva non sia assicurata.

I parastichi offrono protezione solo dagli urti nelle zone protette (scudo o crotch [vedi fig. 2]). Si invita pertanto a selezionare i parastichi corretti.

È importante scegliere la corretta misura dei parastichi (S - L). Utilizzare la tabella delle misure (vedi fig. 1) o scegliere in base alla lunghezza della gamba tra i formati disponibili sempre provandosi.

Le lettere L e R all'interno della struttura rigida corrispondono rispettivamente al parastico sinistro e destro. Il parastico deve essere utilizzato aderente con la sua calza.

Controllare che la protezione sia fissata in modo corretto. Collocare la calza sul piede o sullo stinco con il logo rivolto in avanti. Inserire la protezione nella tasca anteriore della calza (estremità stretta per prima) in modo che non scivoli via durante la corsa o il contrasto.

Attenzione: il contatto con prodotti chimici o l'esposizione a temperature troppo elevate o troppo basse può compromettere l'efficacia protettiva.

peroxata mēca.

Внимание! При контакте с химическими веществами, а также при воздействии высоких температур, защитное действие изделия снижается.

Предупреждение
Щитки для голени не могут обеспечить полную защиту от травм.

• Снимать тугой держатель может привести к нарушению кровообращения или снижению мобильности.

Внесение любых изменений в конструкцию щитков для голени, их загрязнение или использование не по назначению может привести к ухудшению защитного эффекта.

Щитки для голени нельзя каким-либо образом изменять или укорачивать. Это может радикально ухудшить защитный эффект.

Утилизация продукта
При хранении и использовании щитков в бытовых условиях. Ознакомьтесь с местными нормами утилизации вашего продукта.

Encuentra la Declaración de Conformidad de la UE en nuestra página web www.protouch.eu

COMPOST:
FORCE 1000 HS LITE (413248) Copolimer butadieno e stirolo / EVA / poliestere

Instrucțiuni pe utilizare

- Șnchiiți în uscat și la temperatura camerei
- Nu lăsați să se usucească în apropierea încălzirii sau a altor surse de căldură
- Nu lăsați să se usucească în apropierea încălzirii sau a altor surse de căldură

FI

SÄÄRISUOJITEN KÄYTTÖOHJEET JALKAPALLON PELIAJALLE

Tämä tuote tarjoaa suojaa potkuihin ja iskuihin, joita saattaa tulla jalkapallo-ottelun aikana.

Muut vauriot ja vaarat, jotka ovat tyypillisiä jalkapallo-ottelulle, eivät voida suljetaan pois edes asianmukaisesti tavalla käytettynä. INTERSPORT Group ei ota mitään vastuuta tästä asiasta.

Huomaa, että: halkaumat, murtumat, purkaukset ja muut vauriot voivat heikentää suojauksen tehokkuutta. Jos tuotteita käytetään muissa kuin jalkapallo-ottelussa, on mahdollista, että tarvittava suojaus ei ole riittävä.

Kuorien sisäpuolella olevat kirjaimet L ja R vastaavat vasenta ja oikeaa säärisuojaa. Säärisuojasta tulisi käyttää vain säärisysteemien kanssa.

Varmista, että suojat on kiinnitetty kunnolla. Aseta säärisuojat säteen päälle varmistamalla, että logo on oikealla paikalla. Aseta säärisuojat jalkaan (kapea reuna ensin), jotta suojat ei pääse liukumaan jalkojen päältä tai takajalkien aikana.

Huomaa: suojat voi heikentyä, jos tuote on kosketuksissa kemikaalien kanssa tai tuote altistetaan korkeille tai matalille lämpötiloille.

Varoitukset
Säärisuojat ei tarjoa täyttä suojaa vammoja vastaan.

- Jos säärisuojat on liian kireällä, sillä voi aiheutua häiriöitä verenkiertoon tai se voi rajoittaa liikkuvuutta.
- Säärisuojat ei saa jalkaan tai lihentää millään tavalla. Tämä heikentää suojausvaikutusta merkittävästi.

Säilytä ja kuljeta säärisuojia varoen. Varmista, ettei niiden päälle aseteta raskaita esineitä ja että säärisuojat eivät puristu, na

